

# NGƯỜI YÊU TÔI TẶNG NHÃN CHO TÔI



① <sup>ひと</sup>人は <sup>わたし</sup>(私に) <sup>もの</sup><物>をくれます

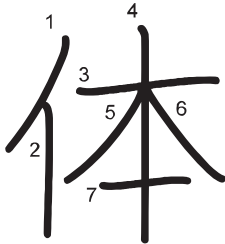
② Vて + あげます

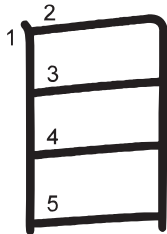
もらいます

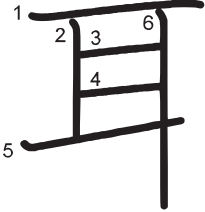
くれます

漢字


THỂ <sup>2</sup>	MỤC	NHĨ
体	目	耳
KHẨU <sup>2</sup>	ĐIỀU <sup>2</sup>	KHUYỂN <sup>2</sup>
口	鳥	犬

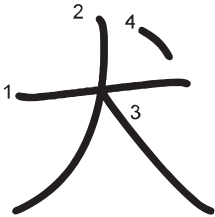
106	THỂ												
													
		からだ						からだ からだ 体(25)、体にいい(25)					
		タイ						たいいく かん      たいおんけい 体育館(28)、体温計(42)					

107	MỤC												
													
		め						め      め      め ざ 目(16)、～目(23)、目覚まし(45)、 め ざ 目指します(49)、 め お目にかかります(50)					
		モク						もく てき 目的(42)					

108	NHĩ												
													
		みみ						みみ 耳(16)					
		ジ						---					

109	KHẨU												
													
		くち						<small>くち い ぐち て ぐち</small> 口(16)、入り口(33)、出口(33)、 <small>ひ じょう ぐち</small> 非常口(33)					
		コウ						<small>じん こう</small> 人口(47)					

110	ĐIỀU												
													
		とり						<small>とり</small> 鳥(18)					
		チョウ						---					

111	KHUYỂN												
													
		いぬ						<small>いぬ</small> 犬(10)					
		ケン						---					



# ことば

ことば	かんじ	ベトナムご
[お]べんとう	[お]弁当	cơm hộp
ようふく	洋服	quần áo, đồ Âu
おおさかじょう	大阪城	lâu đài Osaka
つれていく I	連れていく I	dẫn đi
つれていきます	連れていきます	
つれてくる III	連れてくる III	dẫn đến
つれてきます	連れてきます	
[コーヒを～]	[コーヒを～]	pha [cà phê]
入れる II	入れる II	
いれます	入れます	
くれる II		cho (tôi)
くれます		
しょうかいする III	紹介する III	giới thiệu
しょうかいします	紹介します	
あんないする III	案内する III	hướng dẫn, giới thiệu, dẫn đường
あんないします	案内します	
せつめいする III	説明する III	giải thích, trình bày
せつめいします	説明します	
ぜんぶ	全部	toàn bộ, tất cả
おかし	お菓子	bánh kẹo

## ★ TỪ VỰNG THAM KHẢO ★

お話をします	お話をします	Kể chuyện
ゆびわ	指輪	Nhẫn
こうじょう	工場	Công trường
ふるさと	故郷	Quê
ちょうし	調子	Tình trạng



# ぶんぽう

1



ひと

人は (わたしに) Nを くれます。  
(くださいます)

Ai đó tặng cho tôi (người trong gia đình tôi) cái gì



れい

1. 先生は(私に)お金を くれました。  
せんせい わたし かね
2. チャンさんは 私に 花をくれました。  
わたし はな
3. 社長は 時計をくださいました。  
しゃちょう とけい
4. 鈴木さんは 父に このネクタイをくれました。  
すずき ちち
5. バレンタインに 姉の恋人は 姉に チョコレートをくれました。  
あね こいびと あね



やってみよう!



正しい文章に並び替えてください。

- (1) 先生／私／は／くれました／に／お金／を。  
せんせい わたし かね
- (2) 恋人／に／私／は／くれました／ゆびわ／を。  
こいびと わたし
- (3) チャンさんの／おかし／いもうと／は／を／くれました。

♪ Chú ý / 注意:

だれ

誰がくれましたか。 — 誰がくれたの?

だれ

= 誰にもらいましたか。 — 誰にもらったの?

24



2

## Vて + もらいます / あげます / くれます



Ai đó làm gì cho ai đồng thời thể hiện thái độ tình cảm trong đó

### 1. Làm gì cho ai: Vて+あげます



1. 私は 友達に 傘を 貸してあげました。  
わたし      ともだち      かさ      か
2. 友達に 先生の電話番号を 教えてあげます。  
ともだち      でん わばん ごう      おし
3. 先週の日曜日、私は おじいさんに 新聞を読んであげました。  
せんしゅう      わたし      しんぶん      よ
4. LanさんはATMの使い方がわかりませんから、説明してあげました。  
つか      かた      せつめい
5. 子供は お腹がすいていますから、ご飯を 作ってあげます。  
こども      なか      はん      つく



やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

- (1) 自転車じてんしゃを 修理しゅうりします・タナカさん
- (2) スペイン料理りょうりを 作りつくます・友達ともだち
- (3) ドイツの切符きっぷを 見せたます・太郎君ろうくん
- (4) 洗濯せんたくをします・Ngaちゃん



## 2. Nhận (việc gì) từ ai; được ai đó làm gì cho:

Vて+もらいます。(Vていただきます)



1. わたしは ホアさんに ボールペンを <sup>か</sup>貸してもらいました。
2. 私は <sup>わたし</sup> 病気 <sup>びょうき</sup>ですから、ミーさんに <sup>へ</sup> 部屋 <sup>や</sup>を <sup>そう</sup>掃除 <sup>じ</sup>してもらいました。
3. 私は <sup>わたし</sup> 中国語 <sup>ちゅうごくご</sup>が <sup>せんせい</sup> わかりませんから、おう先生 <sup>て</sup>に <sup>がみ</sup> 手紙 <sup>よ</sup>を <sup>よ</sup>読んでもらいました。
4. 日本語 <sup>ぶんぽう</sup>の文法 <sup>わ</sup>が <sup>だれ</sup> 分からないとき、誰 <sup>せつめい</sup>に説明 <sup>せつめい</sup>してもらいましたか。
- 私は <sup>でん</sup> Dung先生 <sup>わ</sup>に電話 <sup>せつめい</sup>して、Dung先生 <sup>せつめい</sup>に説明 <sup>せつめい</sup>していただきました。
5. 私は <sup>わたし</sup> 課長 <sup>かちょう</sup>に <sup>こうじょう</sup> 工場 <sup>あん</sup>を <sup>ない</sup>案内 <sup>ない</sup>していただきました。



### やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

- (1) ドラえもん <sup>まん</sup>の漫画 <sup>が</sup>を <sup>か</sup> 貸 <sup>か</sup>します・ あね
- (2) ステーキ <sup>つく</sup>を 作 <sup>つく</sup>ります・ こいびと
- (3) バイク <sup>しゅうり</sup>を 修 <sup>しゅうり</sup>理 <sup>り</sup>します・ しらない人
- (4) 皿 <sup>さら</sup>を 洗 <sup>あら</sup>います・ あに





### 3. Ai làm cho tôi (gia đình tôi) cái gì

Vて+くれます。(Vてくださいます)



1. A: 「あ、ボールペンを わすれました。」

B: 「はい、どうぞ」

A: 「ありがとうございます。」

→ Bさんが ボールペンを <sup>か</sup>貸してくれました。

2. チャンさんが <sup>ほん</sup>本を <sup>か</sup>貸してくれます。

3. 日本人が <sup>ちず</sup>地図を <sup>か</sup>書いてくれました。

4. 兄が <sup>あに</sup>仕事 <sup>しごと</sup>を手伝って <sup>てつだ</sup>くれました。

5. 子供のとき、誰が <sup>こども</sup>料理の作り方を <sup>だれ</sup> <sup>りょうり</sup> <sup>つく</sup> <sup>かた</sup> <sup>おし</sup>教えてくれましたか。

<sup>はは</sup>母が <sup>りょうり</sup>料理の作り方を <sup>つく</sup> <sup>かた</sup> <sup>おし</sup>教えてくれました。



やってみよう!



下記の単語を使って、適切な文を書いてください。

(1) セーターを <sup>おく</sup>送ります・母

(2) 大阪城へ <sup>おおさかじょう</sup>連れて <sup>つ</sup>行きます・かいしゃの人

(3) 駅まで <sup>えき</sup> <sup>おく</sup>送ります・ともだち

(4) 写真を <sup>しゃしん</sup> <sup>と</sup>撮ります・先生



## HỘ CÁI (LÀM HỘ)...

否定の会話文で書いてください。

① <sup>でんき</sup> でんきを けしてくれる？

けしてくれない？

② <sup>でんき</sup> 電気を けしてくれますか？

けして.....。

③ <sup>でんき</sup> 電気を <sup>け</sup> けしてもらえる？

けして.....。

④ 電気を 消してもらえますか？

けして.....。



## 文型1

1. 子供の時、だれがお年玉をくれましたか？  
はは とし だま  
母がお年玉をくれました。  
(だれもくれませんでした。)
2. 去年の誕生日、だれがプレゼントをくれましたか？  
きょねん たんじょうび  
とも だち あたら くつ  
友達が新しい靴をくれました。  
こいびと たか とけい  
(恋人が高い時計をくれました。)
3. 去年のクリスマス、だれがプレゼントをくれましたか？  
きょねん  
かれしがはなをくれました。  
(だれも何もくれませんでした。)

## 文型2

1. だれに日本語を教えてくださいましたか？  
にほんご おし  
ゆか先生に日本語を教えてくださいました。  
(自分で日本語を勉強しました。)
2. 誕生日に何を買っていただきましたか？  
たんじょうび か  
さいふ か  
財布を買っていただきました。  
とけい か  
(時計を買っていただきました。)
3. お金がない時だれに貸してもらいますか？  
か  
とも だち か  
友達に貸してもらいます。  
はは か  
(母に貸してもらいます。)



### 文型3



1. 毎日、だれが料理りょうりを作つくってくれますか？

おっと りょうり つく  
夫が料理を作ってくれます。  
はは りょうり つく  
(母が料理を作ってくれます。)  
じぶん りょうり つく  
(自分で料理を作ります。)



2. 週末しゅうまつ、ベトナムを案内あんないしてくれますか？

ええ、いいですよ！  
しゅうまつ いそが  
(すみません、週末は忙しいです。)



3. こどものとき、だれが本を読よんでくれましたか？

はは ほん よ  
母が本を読んでくれました。  
よ  
(だれも読んでくれませんでした。)



### 文型4



1. 故郷ふるさとへ帰かえった時、両親りょうしんに何をしてあげますか？

りょうり つく  
料理を作つくってあげます。  
はなし  
(たくさん話をしてあげます。)  
( マッサージをしてあげます。)





とも だち たんじょう び か  
2. 友達の誕生日に何を買ってあげますか？



あたら さい ふ か  
新しい財布を買ってあげます。  
か  
(なにも買いません。)



に ほんじん とも だち あんない  
3. 日本人の友達にどこを案内してあげますか？



こ あんない  
ホアンキエム湖を案内してあげます。  
わん あんない  
(ハロン湾を案内してあげます。)



# 練習

I. 漢字の正しい読み方を選んでください。

1 体<sup>たいせつ</sup>を大切にしてくださいね。

- |        |       |        |        |
|--------|-------|--------|--------|
| 1. からだ | 2. ほん | 3. やすみ | 4. ちらか |
|--------|-------|--------|--------|

2 体育館で サッカーを しましょう。

- |           |             |
|-----------|-------------|
| 1. ていいくかん | 2. たいいいくかん  |
| 3. だいいくかん | 4. からだいいくかん |

3 わたしの目、きれいでしょ。

- |      |       |      |       |
|------|-------|------|-------|
| 1. み | 2. もく | 3. め | 4. めい |
|------|-------|------|-------|

4 わたしは 耳<sup>みみ</sup>が とても 悪<sup>わる</sup>いです。

- |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 1. うで | 2. みみ | 3. きき | 4. めめ |
|-------|-------|-------|-------|

5 口<sup>くち</sup>が 痛いです。

- |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 1. ぐち | 2. ぐら | 3. くら | 4. くち |
|-------|-------|-------|-------|

II/ 正しい漢字を選んでください。

1 み<sup>しん</sup>つ<sup>ごう</sup>め<sup>みぎ</sup>の信号を 右<sup>まが</sup>へ曲がってください。

- |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. 三つ見 | 2. 三つ目 | 3. 三つ首 | 4. 三つ日 |
|--------|--------|--------|--------|

2 とりに なりたいなあ。

- |      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 1. 鳥 | 2. 馬 | 3. 島 | 4. 鳴 |
|------|------|------|------|

3 今日は いぬ<sup>さん</sup>と 散<sup>ぼ</sup>歩しました。

- |      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 1. 太 | 2. 犬 | 3. 犬 | 4. 木 |
|------|------|------|------|

4 この お茶は からだにいいです。

- |      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 1. 本 | 2. 木 | 3. 休 | 4. 体 |
|------|------|------|------|

5 日本のじんこうは やく1億<sup>おく</sup>人だ。

1. 人口                      2. 入口                      3. 人日                      4. 入日

III/ 正しい言葉を選んでください。

1 学校に( )を <sup>がっこう</sup>持<sup>も</sup>っ<sup>き</sup>て来ます。

1. いぬ                      2. おべんとう                      3. ねこ                      4. き

2 コーヒーを( )。

1. たべます                      2. はいります                      3. いれます                      4. すいます

3 学校の ルールを( )。

1. はたらきます                      2. つれてきます  
3. やすみます                      4. せつめいします

4 駅で <sup>えき</sup>友<sup>とも</sup>だ<sup>ち</sup>に <sup>こま</sup>細<sup>か</sup>い<sup>かね</sup>お金を( )。

1. もらいました                      2. くれました                      3. しました                      4. かけました

5 毎朝( )を <sup>がっこう</sup>学<sup>が</sup>校<sup>こう</sup>へ つれていきます。

1. あね                      2. はは                      3. こども                      4. あに

IV/ 正しい答えを選んでください。

1 恋人( ) <sup>こいびと</sup>ゆ<sup>び</sup>わ( )く<sup>れ</sup>ま<sup>し</sup>た。

1. は／が                      2. に／を                      3. が／を                      4. は／に

2 図書館で <sup>としょかん</sup>借<sup>か</sup>り<sup>かえ</sup>た本は もう( )返<sup>かえ</sup>しました。

1. ぜんぶで                      2. ぜんぶ                      3. みんなで                      4. まったく

3 ビールとワインと ジュースを かいました。( )何か 飲<sup>の</sup>み物<sup>もの</sup>がいますか。

1. ほかに                      2. べつべつに                      3. いっしょに                      4. ぜんぶ

4 わたしの <sup>たんじょうび</sup>誕生日に 父から プレゼントを( )。

1. くれます

2. もらいました

3. あげます

4. あげました

5 私は <sup>わたし</sup>ズン先生に <sup>せんせい</sup>日本語を <sup>に</sup> <sup>ほんご</sup>教えて <sup>おし</sup>( )。

1. あげます

2. もらいます

3. だします

4. いきます

V. ★に入るものは どれですか。1・2・3・4から一番いいものを一つ選んでください。

1 わたしは \_\_\_\_ \_\_\_\_ ★ \_\_\_\_。

1. レポートを

2. 山田さんに

3. もらいました

4. 直して

2 \_\_\_\_ \_\_\_\_ ★ \_\_\_\_ くれました。

1. 山田さんは

2. みせて

3. <sup>しゃしん</sup>写真を

4. <sup>りょこう</sup>旅行の

3 わたしは \_\_\_\_ \_\_\_\_ ★ \_\_\_\_ あげました。

1. エレベーターの

2. <sup>お</sup>押して

3. ボタンを

4. ミラーさんに

4 わたしは \_\_\_\_ \_\_\_\_ ★ \_\_\_\_ もらいました。

1. <sup>ともだち</sup>友達に

2. いって

3. <sup>おおさかじょう</sup>大阪城へ

4. つれて

5 \_\_\_\_ \_\_\_\_ ★ \_\_\_\_ してあげますか。

1. <sup>たろう</sup>太郎くんは

2. 何を

3. 日に

4. 母の



## VI. 読解

ぼく  
僕のおばあちゃん

ぼく                      さい              げん き                      す  
僕のおばあちゃんは 72歳で、元気です。一人で 住んでいます。

てん き                      びょういん              とも だち              あ              い                      びょういん              とも だち  
天気がいいとき、おばあちゃんは 病院へ友達に 会いに 行きます。病院に友達が  
たくさんいますから。天気が悪<sup>わる</sup>いとき、足の調子<sup>あし ちょうし</sup>がよくないですから、出<sup>で</sup>かけません。

ぼく                      き                      ぼく              がっこう              なら              うた              うた  
おばあちゃんが 僕のうちへ 来たとき、僕は 学校で 習った歌を 歌<sup>うた</sup>ってあげます。

ぼく              ふる              に              ほん                      か し  
おばあちゃんは 僕に 古い日本のお話を してくれます。そして パンやお菓子<sup>かし</sup>を  
つく<sup>つく</sup>ってくれます。

く  
おばあちゃんがうちへ来ると、うちの中がとてもにぎやかになります。

1. (    ) おばあちゃんは 僕<sup>ぼく</sup>の家族<sup>か ぞく</sup>といっしょに 住<sup>す</sup>んでいます。

2. (    ) おばあちゃんは 足の調子<sup>あし ちょうし</sup>が 悪<sup>わる</sup>いとき、病院<sup>びょういん</sup>へ 行きます。

3. (    ) おばあちゃんは パンやお菓子<sup>かし</sup>を 作<sup>つく</sup>ります。

4. (    ) 僕は おばあちゃんが 好<sup>す</sup>きです。